№ -КВ/6484-И от 16.08.2024

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
ҚАРЖЫ МИНИСТРЛІГІ

ІШКІ МЕМЛЕКЕТТІК
АУДИТ КОМИТЕТІ

МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

КОМИТЕТ ВНУТРЕННЕГО
ГОСУДАРСТВЕННОГО АУДИТА

010000, Астана қаласы, Жеңіс даңғылы, 11
тел.: +7 (7172) 71-81-03 қабылдау бөлімі
тел.: +7 (7172) 71-77-67, факс: +7 (7172) 71-81-04

010000, город Астана, проспект Жеңіс, 11
тел.: +7 (7172) 71-81-03 приёмная
тел.: +7 (7172) 71-77-67, факс: +7 (7172) 71-81-04

_____ № _____

ТОО «АЕТЕС»

Комитет внутреннего государственного аудита Министерства финансов Республики Казахстан *(далее - Комитет),* рассмотрев Ваши обращения от 13.08.2024 года №16708, 16706 касательно государственной закупки №12374154-2 «Приобретение пропеллерной мешалки», сообщает следующее.

В соответствии с п.1 ст.24 Закона Республики Казахстан «О государственных закупках» (далее - Закон), заявка на участие в конкурсе является формой выражения согласия потенциального поставщика с требованиями и условиями, установленными конкурсной документацией, а также согласия потенциального поставщика на получение сведений о нем, подтверждающих соответствие квалификационным требованиям и ограничениям, установленным статьей 6 настоящего Закона.

Согласно с п.2 ст.2 Закона, потенциальный поставщик – физическое лицо, осуществляющее предпринимательскую деятельность, юридическое лицо (за исключением государственных учреждений, если иное не установлено для них законами Республики Казахстан), временное объединение юридических лиц (консорциум), претендующие на заключение договора о государственных закупках. Физическое лицо, не являющееся субъектом предпринимательской деятельности, может являться потенциальным поставщиком в случае приобретения заказчиками жилища, принадлежащего на праве частной собственности такому физическому лицу.

Согласно п.24 ст.2 Закона, поставщик – физическое лицо, осуществляющее предпринимательскую деятельность, юридическое лицо (за исключением государственных учреждений, если иное не установлено законами Республики Казахстан), временное объединение юридических лиц (консорциум), выступающие в качестве контрагента заказчика в заключенном с ним договоре о государственных закупках. Физическое лицо, не являющееся субъектом предпринимательской деятельности, может являться поставщиком в случае приобретения заказчиками жилища, принадлежащего на праве частной собственности такому физическому лицу.

Так, согласно веб-порталу государственных закупок установлено, что Организатором закупки в Приложении 12 к КД (Техническая спецификация закупаемых товаров) установлены следующее требования: «Требования к

Турсунов Нуржан Аманжолулы 19.08.2024 г.

Дата: 19.08.2024 18:14. Копия электронного документа. Версия СЭД: Documentolog 7.22.1. Положительный результат пров

поставщикам: **Поставщику** в конкурсные заявки необходимо предоставить письмо-сертификат от производителя оборудования или от официального дистрибьютора.

Следовательно, требования, указанные в технической спецификации, относятся к отношениям, возникшим между заказчиком и поставщиком в заключенном договоре о государственных закупках, в связи с чем, отклонение потенциального поставщика ТОО «Самрук» за не предоставления вышеуказанного документа, будет являться неправомерным.

Также, изучением конкурсной заявки потенциального поставщика ТОО «Самрук» установлено, что техническая спецификация соответствует требованиям конкурсной документации.

В связи с чем, конкурсная заявка ТОО «Самрук» правомерно допущена конкурсной комиссией.

Таким образом, Комитетом не усматривается оснований для принятия мер реагирования.

В соответствии с п.6 ст.100 «Административного процедурно- процессуального Кодекса Республики Казахстан» от 29 июня 2020 года № 350-VI, в случае несогласия с решением органа, рассматривающего жалобу, участник административной процедуры вправе обжаловать административный акт, административное действие (бездействие) в другой орган, рассматривающий жалобу или в суд.

Заместитель председателя **Р. Ахметов**

Исп. Турсунов Н, 718360

Согласовано
16.08.2024 16:28 Бакишев Данияр Жаламанович

Подписано
16.08.2024 17:32 Ахметов Ренад Калидулович

Турсунов Нуржан Амандыкулы 19.08.2024 18:14

Дата: 19.08.2024 18:14. Копия электронного документа. Версия СЭД: Documentolog 7.22.1. Положительный результат проверки ЭЦП

Тип документа	Исходящий документ
Номер и дата документа	№ -КВ/6484-И от 16.08.2024 г.
Организация/отправитель	КОМИТЕТ ВНУТРЕННЕГО ГОСУДАРСТВЕННОГО АУДИТА МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
Получатель (-и)	ДРУГИЕ
Электронные цифровые подписи документа	Республиканское государственное учреждение "Комитет внутреннего государственного аудита Министерства финансов Республики Казахстан" Согласовано: БАКИШЕВ ДАНИЯР MIISDgYJ...WWxA5qaA2 Время подписи: 16.08.2024 16:28
	Республиканское государственное учреждение "Комитет внутреннего государственного аудита Министерства финансов Республики Казахстан" Подписано: АХМЕТОВ РЕНАД MIISDQYJ...c59teB4k= Время подписи: 16.08.2024 17:32
	Республиканское государственное учреждение "Комитет внутреннего государственного аудита Министерства финансов Республики Казахстан" ЭЦП канцелярии: СПАБЕК ҰЛДАНА MIISIwYJ...Q1JP1sNX5 Время подписи: 16.08.2024 17:49

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года N370-II «Об электронном документе и электронной цифровой подписи», удостоверенный посредством электронной цифровой подписи лица, имеющего полномочия на его подписание, равнозначен подписанному документу на бумажном носителе.

Турсунов Нуржан Аманды
Дата: 19.08.2024 18:14. Копия электронного документа. Версия СЭД: Documentolog 7.22.1. Положительный результат проверки ЭЦП

ТОО «Самрук» письмо от производителя и другие документы прикрепил на английском

языке без нотариально заверенного перевода. Если сравнить перевод якобы от производителя то предложения русский и английский не сходятся по значению.

Например документ «техническая мешалка»:

Submersible mixer brand PJEP model JB2.5/8-400/3/740 with a closed propeller for liquids with long

fibers and solid inclusions, for sewage and sediment.- это предложение не было переведена на

русский язык или государственный.

Представим, что вместо английского текста завод написал текст на китайском языке и на русском языках и Нигде не указан что это перевод с китайского на русский язык БЫЛ ПЕРЕВЕДЕН.

ТО ЕСТЬ заявки на участие в конкурсе составляются и представляются на казахском или русском языках по выбору потенциального поставщика. В случае их СОСТАВЛЕНИЯ и ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ потенциальным поставщиком на другом языке, к ним прилагается точный **(нотариально заверенный)** перевод».

А потенциальный поставщик ТОО

«Самрук» предоставил документы из завода без нотариально заверенного перевода. Просим

отклонить заявку ТОО «Самрук».

Согласно пп.2 п.238 Правил осуществления государственных закупок, потенциальный

поставщик не допускается к участию в конкурсе (не признается участником конкурса), если,

его заявка на участие в конкурсе определена не соответствующей требованиям конкурсной

документации, а именно представление потенциальным поставщиком технической

спецификации, не соответствующей требованиям конкурсной документации, а равно

непредставление документов, требуемых технической спецификацией.

ПОДПИСЬ ЭЦП ТОО «АЕТЕС»